

**NOKIA**

# **Nokia C31**

## **用户指南**

## 目录

<b>1 关于本用户指南</b>	<b>5</b>
<b>2 开始使用</b>	<b>6</b>
使手机具备最新功能	6
Keys and parts	6
插入 SIM 卡和存储卡	7
为手机充电	8
Switch on and set up your phone	8
使用触摸屏	9
<b>3 保护您的手机</b>	<b>13</b>
锁定或解锁手机	13
使用屏幕锁定保护您的手机	13
使用指纹保护您的手机	13
使用人脸识别保护您的手机	14
寻找丢失的手机	14
<b>4 基本操作</b>	<b>16</b>
对手机进行个性化设置	16
通知	16
控制音量	17
自动文本更正	17
电池使用寿命	18
无障碍功能	18
<b>5 与朋友和家人保持联络</b>	<b>19</b>
通话	19
通讯录	19
发送信息	19
邮件	19

<b>6 相机</b>	<b>21</b>
相机基本操作	21
您的照片和视频	21
<b>7 互联网和连接</b>	<b>22</b>
启动 WLAN	22
Browse the web	22
蓝牙®	23
VPN	23
<b>8 安排您的日程</b>	<b>25</b>
日期和时间	25
闹钟	25
Calendar	25
<b>9 Maps</b>	<b>27</b>
Find places and get directions	27
<b>10 应用、更新和备份</b>	<b>28</b>
Get apps from Google Play	28
更新您的手机软件	28
备份您的数据	28
恢复原始设置及从手机中删除个人内容	29
<b>11 产品和安全信息</b>	<b>30</b>
为了您的安全	30
网络服务和费用	32
紧急呼救	33
小心使用您的设备	33
回收	34
带有叉号的四轮回收车标志	34
电池和充电器信息	34

儿童 . . . . .	35
医疗器械 . . . . .	36
植入式医疗器械 . . . . .	36
听力 . . . . .	36
保护设备免受有害内容的侵扰 . . . . .	36
汽车 . . . . .	36
有可能引起爆炸的地方 . . . . .	37
证书信息 . . . . .	37
关于数字版权管理 . . . . .	37
Copyrights and other notices . . . . .	38

# 1 关于本用户指南



**重要须知：**有关设备和电池安全使用的重要信息，请在**使用设备前**阅读“**产品和安全信息**”。要了解如何开始使用您的新设备，请阅读用户指南。

## 2 开始使用

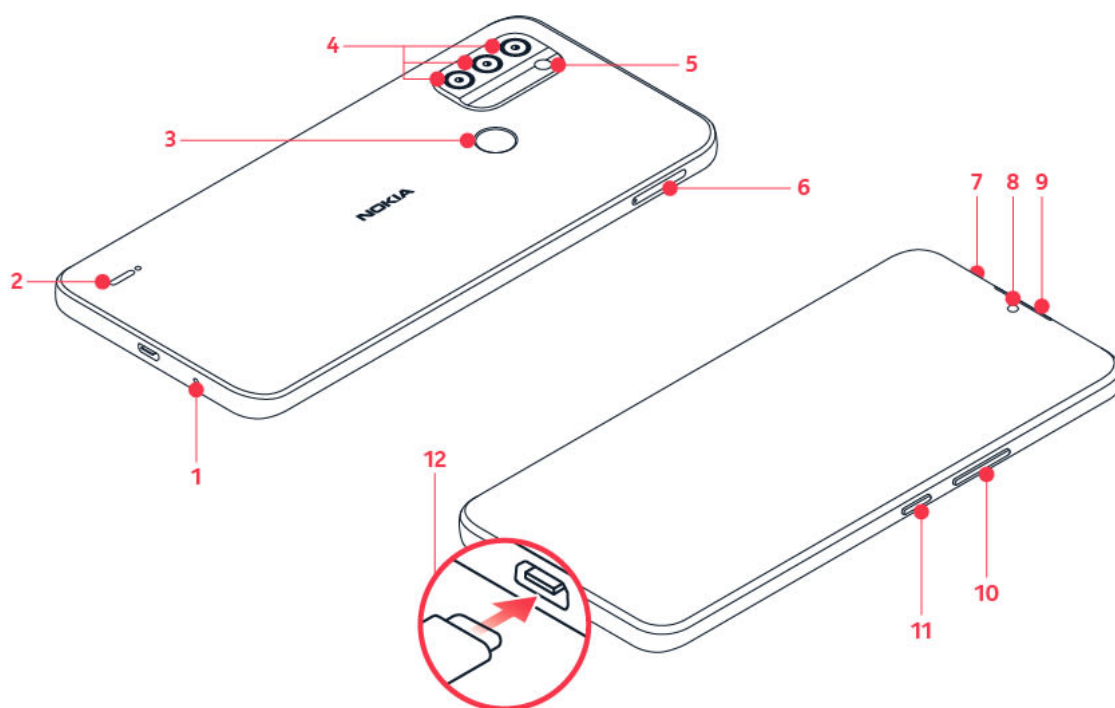
### 使手机具备最新功能

#### 您的手机软件

保持您的手机最新，并接受可用的软件更新，以便为手机获取新功能和增强功能。更新软件还可以提升手机的性能。

### KEYS AND PARTS

#### Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1497, TA-1493, TA-1499.

- |                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Microphone               | 7. Headset connector |
| 2. Loudspeaker              | 8. Front camera      |
| 3. Fingerprint sensor       | 9. Earpiece          |
| 4. Camera                   | 10. Volume keys      |
| 5. Flash                    | 11. Power/Lock key   |
| 6. SIM and memory card slot | 12. USB connector    |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

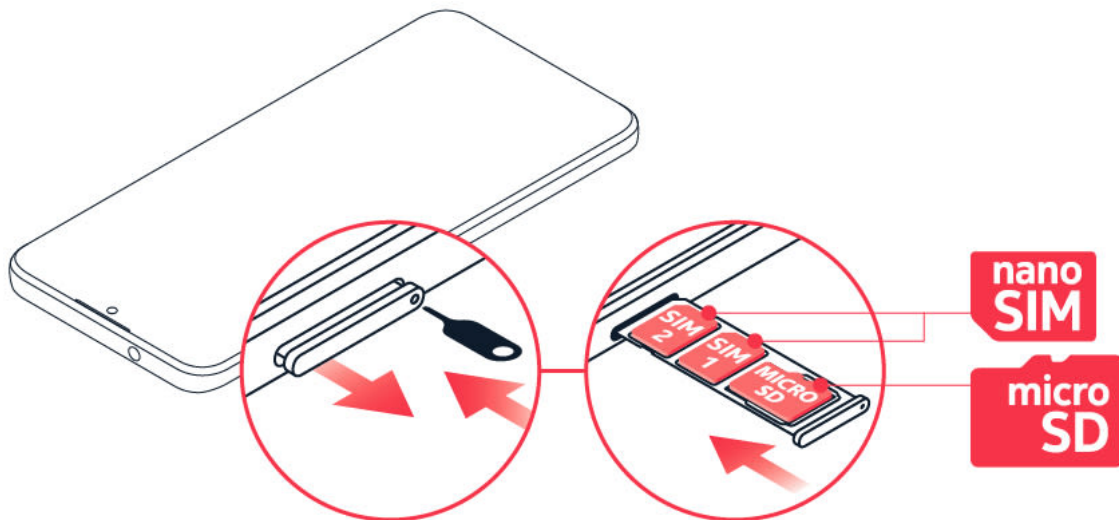
## 部件 插孔和磁力

请勿连接能够生成输出信号的产品，以免损坏设备。请勿将任何电压源连接至音频插孔。如果连接至音频插孔的任何外置设备或任何耳机未经认可可能与本设备一起使用。请特别注意音量。

设备的某些部件具有磁性。金属材料可能会吸附到设备上。请勿将信用卡或其他磁条卡片长时间靠近设备，以免卡片受损。

## 插入 SIM 卡和存储卡

### 插入卡



1. 打开 SIM 卡卡托：将取卡针插入卡托插孔，抽出卡托。
2. 将 nano-SIM 卡的触点朝下，插入卡托中的 SIM 卡插槽。
3. 如果您还有一张 SIM 卡，请将其插入 SIM2 插槽。
4. 如果您拥有存储卡，请将其插入存储卡插槽。
5. 将卡托重新滑入到位。



**重要须知：**当应用程序正在使用存储卡时，请勿移除存储卡。这样做可能会损坏存储卡和设备，并破坏卡上存储的数据。



**提示** 请使用由知名厂商生产的高速、内存高达 256 GB 的 microSD 存储卡。

## 为手机充电

### 为电池充电



1. 将兼容充电器插到交流电源插座上。2. 将线缆连接到您的手机。

您的手机支持 USB micro-B 线。您也可以使用 USB 线通过计算机为手机充电，但这可能需要较长的时间。

## SWITCH ON AND SET UP YOUR PHONE

### 开机

首次开机时，手机会引导您建立网络连接及定义手机设置。

1. 长按电源键。2. 选择您的语言和区域。3. 请按手机上显示的说明操作。

### Transfer data from your previous phone

You can transfer data from an old phone to your new phone using your Google account.

To back up data on your old phone to your Google account, refer to your old phone's user guide.

## Restore app settings from your previous Android™ phone

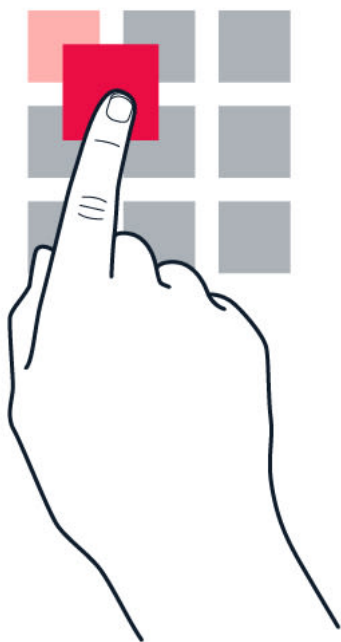
If your previous phone was an Android, and you had set it to back up data to your Google account, you can restore your app settings and passwords.

1. Tap **Settings** > **Passwords & accounts** > **Add account** > **Google**.
2. Select which data you want to restore on your new phone. The sync starts automatically once your phone is connected to the internet.

## 使用触摸屏

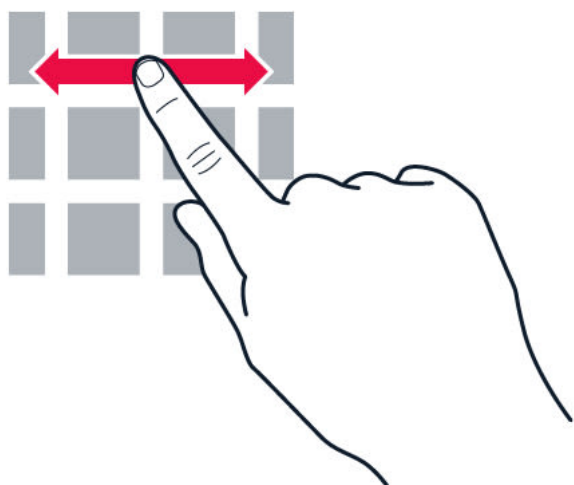
**重要须知**：避免划伤触摸屏。不得在触摸屏上使用实际的钢笔、铅笔或其他尖锐物体。

### 长按以拖放内容



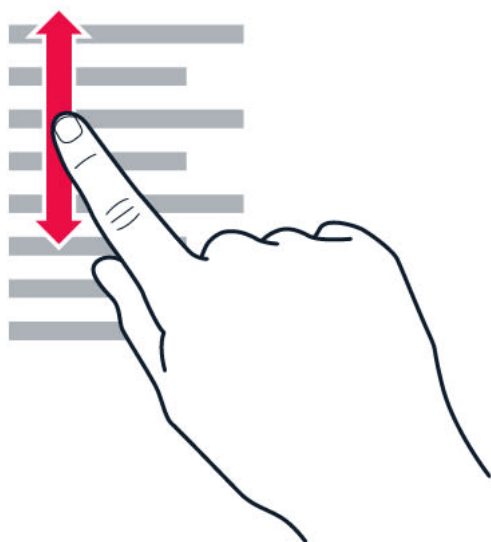
将手指放在所需内容上并停留一到两秒，然后在屏幕上滑动手指。

## 滑动



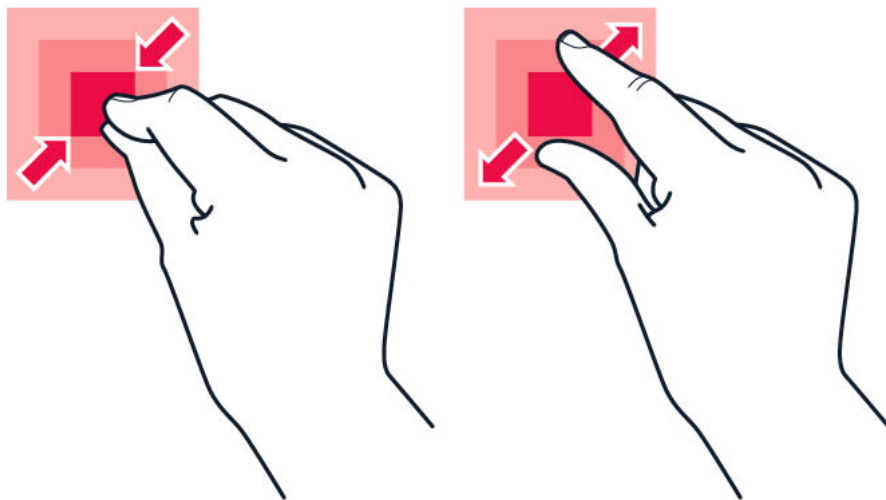
将手指放在屏幕上 然后沿所需的方向滑动手指。

## 滚动浏览长列表或功能表



以轻拂动作在屏幕上快速向上或向下滑动手指 然后提起手指 要停止滚动 请点按屏幕。

## 放大或缩小



将两根手指放在所需内容 (如地图、照片或网页) 上, 然后向外张开或向内并拢滑动两指。

## 锁定屏幕方向

当您将手机旋转 90 度时, 屏幕会自动旋转。

要将屏幕锁定为纵向模式, 请从屏幕顶部向下滑动, 然后点按 **自动旋转** > **关**。




## 手势导航

要启用手势导航, 请点按 **设置** > **系统** > **手势** > **系统导航** > **手势导航**。

- 要查看所有应用, 请在主屏幕上向上滑动屏幕。
- 要返回主屏幕, 请从屏幕底部向上滑动。您刚才打开的应用仍在后台运行。
- 要查看已打开的应用, 请用手指按住并从屏幕底部向上滑动, 直到看到这些应用, 再松开手指。要切换至其他已打开的应用, 请点按相应的应用。要关闭所有打开的应用, 请向右滑动以浏览所有应用, 然后点按 **全部清除**。
- 要返回前一屏幕, 请向屏幕的右侧或左侧滑动。您的手机将记住您在上次锁定屏幕后访问的所有应用程序和网站。

## 按键导航

要打开导航键，请点按 **设置** > **系统** > **手势** > **系统导航** > **三键式导航**。

- 要查看主屏幕上的所有应用，请从屏幕底部向上滑动。
- 要转到主屏幕，请点按 。您刚才打开的应用仍在后台运行。
- 要查看已打开的应用，请点按 。要切换至其他已打开的应用，请向右滑动并点按该应用。要关闭所有打开的应用，请向右滑动以浏览所有应用，然后点按 **全部清除**。
- 要返回前一屏幕，请点按 。您的手机将记住您在上次锁定屏幕后访问的所有应用程序和网站。

## 3 保护您的手机

### 锁定或解锁手机

#### 锁定手机

当手机放在衣服口袋或包中时，若要避免意外拨打电话，您可以锁定按键和屏幕。

要锁定按键和屏幕，请按电源键。

#### 解锁按键和屏幕

按电源键，然后在屏幕上向上滑动。如果出现提示，请提供其他凭据。

### 使用屏幕锁定保护您的手机

您可以将手机设置为在解锁屏幕时请求验证。

#### 设置屏幕锁定

1. 点按 **设置** > **安全** > **屏幕锁定**。2. 选择锁定类型并按手机上显示的说明操作。

### 使用指纹保护您的手机

#### 添加指纹

1. 点按 **设置** > **安全** > **指纹**。
2. 选择您希望为锁定屏幕使用的备选解锁方法，并按手机上显示的说明操作。

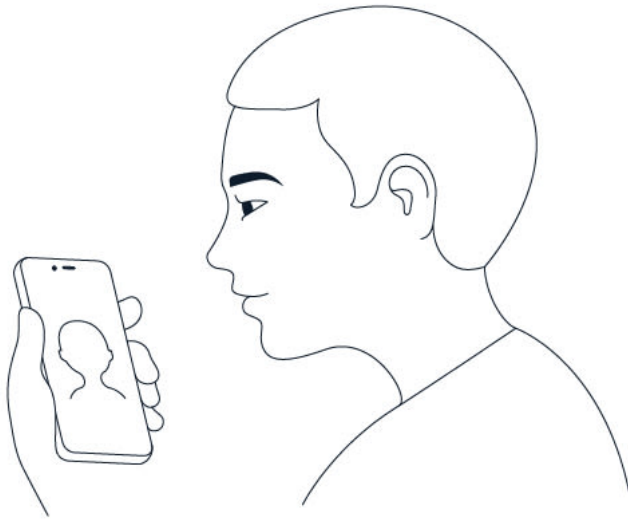
#### 使用手指解锁您的手机

将您注册的手指放在传感器上。

如果指纹传感器出现错误，并且您完全没有办法使用其他登录方式来恢复或重置手机，则您的手机需要经授权的维修人员进行维修。此服务可能需要收取额外的费用，而您手机中的所有个人数据可能会被删除。有关更多信息，请联系距离您最近的客户服务网点，或您的手机经销商。

## 使用人脸识别保护您的手机

### 设置人脸识别



1. 点按 **设置** > **安全** > **人脸解锁**。2. 选择您希望为锁定屏幕使用的备选解锁方法，并按手机上显示的说明操作。

睁大眼睛，确保脸部完全可见，没有被任何物体遮挡，如帽子或太阳镜。



**注意：**使用脸部解锁手机不如使用指纹、图案或密码安全。您的手机可能会由面貌相似的人或物解锁。人脸解锁可能无法在背光的情况下或者光线过暗或过亮的环境中正常工作。

### 使用脸部解锁您的手机

要解锁手机，只需打开屏幕并注视前置相机即可。

如果人脸识别出现错误，并且您完全没有办法使用其他登录方式来恢复或重置手机，则您的手机需要维修。此服务可能需要收取额外的费用，而您手机中的所有个人数据可能会被删除。有关更多信息，请联系距离您最近的授权维修机构，或联系您的手机经销商。

## 寻找丢失的手机

### 定位或锁定手机

如果手机丢失，并且您已登录到 Google 帐户，也许能够远程寻找、锁定或清空手机。与 Google 帐户关联的手机在默认情况下会启用“寻找我的设备”功能。

要使用“寻找我的设备”，丢失的手机必须满足以下条件：

- 已开机
- 已登录到 Google 帐户
- 已连接到移动数据网络或 WLAN
- 在 Google Play 上可见
- 已打开“位置信息”功能
- 已打开“寻找我的设备”功能

当“寻找我的设备”连接到您的手机时，您会看到手机的位置，并且手机会收到通知。

1. 在连接到互联网的计算机、平板电脑或手机上打开 [android.com/find](https://android.com/find)，然后登录您的 Google 帐户。
2. 如果您有多部手机，请在屏幕顶部点击丢失的手机。
3. 在地图上查看手机所在的位置。此位置是大致位置，可能不准确。

如果无法找到您的设备，“寻找我的设备”将显示其最后一个已知的位置（如果可用）。要锁定或清空手机，请按照网站上的说明进行操作。

## 4 基本操作

### 对手机进行个性化设置

#### 更改壁纸

点按 **设置** > **壁纸和样式**。

#### 更改手机铃声

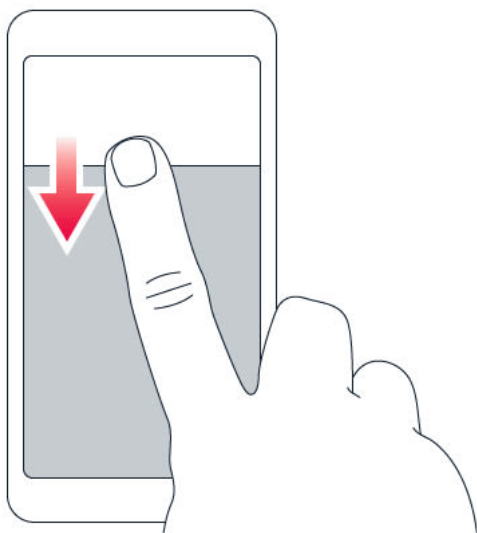
点按 **设置** > **声音** > **手机铃声 (SIM1)** 或 **手机铃声 (SIM2)** 然后选择提示音。

#### 更改您的信息通知提示音

点按 **设置** > **声音** > **默认通知提示音**。

## 通知

### 使用通知面板




当您接到关于信息或未接来电等新通知时，屏幕顶部会显示图标。

要查看更多有关通知的信息，请从屏幕顶部向下滑动。要关闭视图，请在屏幕上向上滑动。

要更改应用的通知设置，请点按 **设置** > **通知** > **应用设置** > **最近** > **所有应用**，然后打开或关闭应用的通知。

## 使用快速访问项目



要启动功能，请点按通知面板中的相应快速访问项目。要查看更多项目，请向下拖动功能表。要重新排列或添加新项目，请点按  按住项目，然后将其拖至其他位置。


## 控制音量

### 调节音量




如果在嘈杂的环境中难以听到手机铃声，或通话声音太大，您可以使用手机侧面的音量键来根据自己的需要调节音量。

请勿连接能够生成输出信号的产品，以免损坏设备。请勿将任何电压源连接至音频插孔。如果连接至音频插孔的任何外置设备或任何耳机未经认可，可能与本设备一起使用。请特别注意音量。

### 调节媒体和应用的音量

1. 按音量键以查看音量条。2. 点按 。3. 左右拖动音量条上的滑块。4. 点按 **完成**。

### 将手机设置为静音模式

1. 按音量键。2. 点按 。3. 点按  将手机设置为仅振动，或点按  将手机设置为静音。

## 自动文本更正

### 使用键盘字词建议

您的手机将在您输入文字时提供字词建议，以帮助您更快速准确地输入内容。字词建议功能可能并不支持所有语言。

当您开始输入时，您的手机会建议可能的字词。当您需要的字词显示在建议栏中时，请选择该字词。要查看更多建议，请长按建议。



**提示：**如果建议的字词以粗体标记，手机会自动使用该字词替换您输入的字词。如果该字词有误，请长按它以查看一些其他的建议。

如果您不希望键盘在输入时提示，请关闭文本更正。点按 **设置** > **系统** > **语言和输入法** > **屏幕键盘**，选择您通常使用的键盘。点按 **文本更正**，并关闭您不希望使用的文本更正方法。

### 更正字词

如果您发现某个字词的拼写有误，请点按其以查看该字词的更正建议。

### 关闭拼写检查

点按 **设置** > **系统** > **语言和输入法** > **拼写检查**，然后关闭 **使用拼写检查**。

## 电池使用寿命

### 延长电池使用寿命

要节省电量：

1. 总是为电池完全充电。
2. 关闭不必要的声音，如触摸音。点按 **设置** > **声音**，然后选择要保留的声音。
3. 使用有线耳机而不是扬声器。
4. 将手机屏幕设置为在短时间过后关闭。点按 **设置** > **显示** > **屏幕超时**，然后选择时间。
5. 点按 **设置** > **显示** > **亮度级别**，要调节亮度，请拖动亮度级别滑块。确保 **自适应亮度** 已关闭。
6. 停止在后台运行的应用。
7. 有选择地使用定位服务：当您不需要时关闭定位服务。点按 **设置** > **位置信息**，然后关闭 **使用定位服务**。
8. 有选择地使用网络连接：仅在需要时启动蓝牙。连接互联网时使用 WLAN 连接，而不要使用移动网络连接。让手机停止扫描可用的无线网络。点按 **设置** > **网络和互联网** > **互联网**，然后关闭 **WLAN**。如果您在手机上欣赏音乐或使用手机的其他功能，而不希望拨打电话或接听来电，可以打开飞行模式。点按 **设置** > **网络和互联网**，然后打开 **飞行模式**。飞行模式会断开移动网络连接，并关闭设备的无线功能。

## 无障碍功能

### 放大屏幕上的文字

1. 点按 **设置** > **无障碍功能** > **文字和显示**。
2. 点按 **字体大小**，然后点按字体大小滑块，直到找到您喜欢的文字大小。





### 放大屏幕上的项目

1. 点按 **设置** > **无障碍功能** > **文字和显示**。
2. 点按 **显示大小**，然后点按显示大小滑块，直到找到您喜欢的大小。

## 5 与朋友和家人保持联络

### 通话

#### 拨打电话

1. 点按 。2. 点按  并输入号码 或点按  并选择要呼叫的联系人。3. 点按 。

#### 接听来电

如果手机在屏幕解锁后响铃，请点按 **接听**。如果手机在屏幕锁定时响铃，请向上滑动以接听。

#### 拒绝接听来电



如果手机在屏幕解锁后响铃，请点按 **拒绝**。如果手机在屏幕锁定时响铃，请向下滑动以拒绝接听来电。

### 通讯录

#### 添加联系人




1. 点按 **通讯录** > **+**。2. 填写信息。3. 点按 **保存**。

#### 从通话记录保存联系人

1. 点按  >  以查看通话记录。2. 点按要保存的号码。3. 点按 **增加姓名**。如果此为新联系人，请输入联系人信息，然后点按 **保存**。如果此联系人已在通讯录列表中，请点按 **添加到现有联系人**，选择联系人，然后点按 **保存**。

### 发送信息

#### 发送信息

1. 点按 **信息**。2. 点按 **开始聊天**。3. 要添加收信人，请点按  输入其号码，然后点按 。要从通讯录列表中添加收信人，请先输入其姓名，然后点按此联系人。4. 要添加更多收件人，请点按 。选择所有收信人后，点按 **下一步**。5. 在文字框内输入您的信息。6. 点按 **➤**。

### 邮件


您可以在外出时使用手机阅读和回复电子邮件。

## 增加电子邮件帐户

当您首次使用 Gmail 应用程序时 需要先设置您的电子邮件帐户。

1. 点按 **Gmail**。2. 您可以选择与您的 **Google** 帐户关联的地址 或点按 **增加电子邮件地址**。3. 增加了全部帐户后 点按 **返回 GMAIL**。

## 发送电子邮件


1. 点按 **Gmail**。2. 点按 。3. 在 **收件人** 框内 输入地址 或点按 **:** > **从通讯录增加**。4. 输入邮件主题 然后输入正文。5. 点按 **▶**。

## 6 相机

### 相机基本操作

#### 拍摄照片



拍摄清晰绚丽的照片 – 将精彩瞬间储存至您的相册。

1. 点按 **相机**。2. 对准拍摄对象并调节焦距。3. 点按 。





在使用闪光灯时，请保持安全距离。请不要在近距离对人或动物使用闪光灯。请不要在拍照时遮挡闪光灯。

#### 拍摄自拍照

1. 点按 **相机** >  以切换至前置相机。2. 点按 。

#### 录制视频


1. 点按 **相机**。2. 要切换至摄像模式，请点按 **视频**。3. 点按  开始录制。4. 要停止录制，请点按 。5. 要返回至相机模式，请点按 **照片**。

### 您的照片和视频

#### 查看手机中的照片和视频

点按 **照片**。

#### 共享照片和视频

1. 点按 **照片**，点按要共享的照片，然后点按 。2. 选择共享照片或视频的方式。

#### 将照片和视频复制到计算机中


使用兼容的 USB 线将手机连接至计算机。使用计算机的文件管理器将照片和视频复制或移动到计算机中。

## 7 互联网和连接

### 启动 WLAN

#### 启动 WLAN


1. 点按 **设置** > **网络和互联网** > **互联网**。
2. 启动 **WLAN**。
3. 选择要使用的网络。

当屏幕顶部显示  时，表示 WLAN 连接已建立。如果 WLAN 和移动数据网络连接都可用，您的手机会使用 WLAN 连接。

**重要须知**：利用加密以提高 WLAN 连接的安全性。使用加密可降低其他人访问您的数据的风险。

### BROWSE THE WEB

#### Search the web

1. Tap **Chrome**.
2. Write a search word or a web address to the search field.
3. Tap , or select from the proposed matches.



**提示**：如果您的网络服务提供商并不向您收取固定的数据传送费用，则可以使用 WLAN 网络来连接互联网，以节省数据传送费用。

#### Use your phone to connect your computer to the web

Use your mobile data connection to access the internet with your laptop or other device.

1. Tap **Settings** > **Network & internet** > **Hotspot & tethering**.
2. Switch on **Wi-Fi hotspot** to share your mobile data connection over Wi-Fi, **USB tethering** to use a USB connection, **Bluetooth tethering** to use Bluetooth, or **Ethernet tethering** to use a USB Ethernet cable connection.

The other device uses data from your data plan, which may result in data traffic costs. For info on availability and costs, contact your network service provider.

## 蓝牙®

### 连接蓝牙设备

1. 点按 **设置** > **已连接的设备** > **连接偏好设置** > **蓝牙**。2. 打开 **使用蓝牙**。3. 确保另一台设备已开机。您可能需要从另一台设备开始配对过程。有关详情，请参见另一台设备的用户指南。4. 点按 **与新设备配对**，然后从已发现的蓝牙设备列表中点按要配对的设备。5. 您可能需要输入通行码。有关详情，请参见另一台设备的用户指南。

由于支持蓝牙无线技术的设备通过无线电波进行通信，因此不需要保持它们相互正对。但是，蓝牙设备之间的最大距离不能超过 10 米（约 33 英尺），并且蓝牙连接也可能因为墙壁等障碍物或其他电子设备而受到干扰。

如果您的手机启动了蓝牙功能，已配对设备即可连接到您的手机。但只有当蓝牙设置视图打开时，其他设备才能检测到您的手机。

请勿与未知设备配对，也不要接受未知设备的连接请求。这有助于保护您的手机免受有害内容的侵扰。

### 使用蓝牙共享内容

如果想要与朋友分享您的照片或其他内容，请使用蓝牙将其发送到您朋友的手机中。

您可以同时使用多个蓝牙连接。例如，在使用蓝牙耳机时，您仍可以将内容发送至其他手机。

1. 点按 **设置** > **已连接的设备** > **连接偏好设置** > **蓝牙**。2. 请确保两部手机均已启动蓝牙，并且两部手机可以互相被检测到。3. 转到要发送的内容，然后点按 **分享** > **蓝牙**。4. 在已找到的蓝牙设备列表中，点按您朋友的手机。5. 如果其他手机需要通行码，请输入或接受通行码，然后点按 **配对**。

通行码仅在您首次连接某个对象时使用。

### 删除配对

如果已与手机配对的设备不再归您所有，则可以删除配对。

1. 点按 **设置** > **连接设备** > **以前连接的设备**。2. 点按设备名称旁边的 **⚙️**。2. 点按 **忘记**。

## VPN


您可能需要有虚拟专用网络 (VPN) 连接才能访问您的公司资源，如内部网或公司电子邮件等，或者您也可以将 VPN 服务用于个人用途。

有关 VPN 配置的详情，请咨询您公司的 IT 管理员，或可访问 VPN 服务的网站以获取更多信息。


### 使用安全的 VPN 连接

1. 点按 **设置** > **网络和互联网** > **VPN**。2. 要添加 VPN 配置文件，请点按 **+**。3. 请按照您公司 IT 管理员或 VPN 服务的指示输入配置文件信息。

### 编辑 VPN 配置文件

1. 点按配置文件名称旁边的 。
2. 根据需要更改信息。

### 删除 VPN 配置文件

1. 点按配置文件名称旁边的 。
2. 点按 **忘记**。

## 8 安排您的日程

### 日期和时间

#### 设置日期和时间

点按 **设置** > **系统** > **日期和时间**。

#### 自动更新时间和日期

可以将手机设置为自动更新时间、日期和时区。自动更新是一项网络服务，是否提供可能取决于您所在的地区或网络服务提供商。

1. 点按 **设置** > **系统** > **日期和时间**。2. 打开 **自动设置时间**。3. 打开 **自动设置时区**。

#### 将时钟更改为 24 小时制

点按 **设置** > **系统** > **日期和时间**，然后将 **使用 24 小时制** 切换至“开”。

### 闹钟

#### 设置闹钟

1. 点按 **时钟** > **闹钟**。2. 要添加闹钟，请点按 **+**。3. 选择小时和分钟，然后点按 **确认**。4. 要将闹钟设置为在特定日期重复，请点按相应的工作日。

#### 关闭闹钟

当闹钟响起时，请向右滑动闹钟。

## CALENDAR

### Select the calendar type


Tap **Calendar** > **≡**, and select what type of calendar you want to see.

If you have signed into an account, such as your Google account, your calendar is shown on the phone.

## 添加事件

1. 点按 **日历** > **+**。2. 添加所需的详细信息。3. 要使事件在特定日子重复，请点按 **不重复**，然后选择事件重复的频率。4. 要设置备忘录，请点按 **添加通知** 并设定时间。5. 点按 **保存**。



**提示：**要编辑事件，请点按事件，再点按  然后编辑详情。

## 删除约会


1. 点按事件。2. 点按 **:** > **删除**。

## 9 Maps

### FIND PLACES AND GET DIRECTIONS


#### 查找地点

Google 地图 可帮助您查找特定的位置和商业场所。


1. 点按 **地图** 。2. 在搜索栏中输入搜索字词 如街道地址或地点名称 。3. 在您输入时 从建议的匹配项列表中选择一项 或点按  搜索。

该位置将显示在地图上 如果未找到搜索结果 请确保您的搜索字词拼写正确。

#### 查看当前位置

点按 **地图** >  。

#### Get directions to a place

1. Tap **Maps** and enter your destination in the search bar.
2. Tap **Directions** . The highlighted icon shows the mode of transportation, for example  . To change the mode, select the new mode under the search bar.
3. If you don't want the starting point to be your current location, tap **Your location** , and search for a new starting point.
4. Tap **Start** to start the navigation.

The route is shown on the map, along with an estimate of how long it takes to get there. To see detailed directions, tap **Steps** .

## 10 应用、更新和备份

### GET APPS FROM GOOGLE PLAY

#### Add a payment method

To use Google Play services, you need to have a Google account added to your phone. Charges may apply to some of the content available in Google Play. To add a payment method, tap **Play Store**, tap your Google logo in the search field, and then tap **Payments & subscriptions**. Always be sure to have a permission from the payment method owner when buying content from Google Play.

#### Download apps

1. Tap **Play Store**.
2. Tap the search bar to look for apps, or select apps from your recommendations.
3. In the app description, tap **Install** to download and install the app.

To see your apps, go to the home screen and swipe up from the bottom of the screen.

### 更新您的手机软件

#### 安装可用更新

点按 **设置** > **系统** > **系统更新** > **检查更新** 以查看有无可用更新。

当您的手机通知您有可用更新时，只需按照手机上显示的说明进行操作。如果您的手机存储空间不足，您可能需要将照片和其他内容移至存储卡。

在开始更新之前，请连接充电器或确保设备电池的电量充足，然后连接 WLAN。这是因为更新包可能会使用很多移动数据。

#### 备份您的数据

要确保数据安全，请使用手机的备份功能。您的设备数据（如 WLAN 密码和通话记录）和应用程序数据（如应用程序储存的设置和文件）将会远程备份。

#### 启动自动备份

点按 **设置** > **系统** > **备份** 然后启动备份。

## 恢复原始设置及从手机中删除个人内容

### 重置您的手机

1. 点按 **设置** > **系统** > **重置选项** > **删除全部数据(恢复出厂设置)**。
2. 请按手机上显示的说明操作。

## 11 产品和安全信息

### 为了您的安全

请阅读以下简明的规则。不遵守这些规则可能会导致危险或违反当地的法律法规。有关更详细信息，请阅读完整的用户指南。

#### 在受限制的区域应关机



当禁止使用移动设备或使用移动设备会引起干扰或危险时(例如在飞机上、在医院中或在医疗器械、燃料、化学制品或爆破地点附近) 请关闭设备。身处受限制区域时请遵守所有相关规定。

#### 首先要注意交通安全



请遵守当地的所有相关法律法规。请始终使用双手驾驶汽车。驾车时应将交通安全放在第一位。

#### 干扰



所有的无线设备都可能受到干扰，从而影响性能。

### 授权维修



只有授权的维修人员才可以安装或修理本产品。

### 电池、充电器和其他配件



仅可使用经 HMD Global 认可、适用于此设备的电池、充电器和其他配件。请勿连接不兼容的产品。

### 保持设备干燥



如果您的设备具备防水性能，请参见设备技术规格中的 IP 等级以获得更详细的指南。

### 玻璃部件



设备和/或其屏幕由玻璃制成。如果设备掉落到坚硬表面上或受到较大冲击，这些玻璃会碎裂。如果玻璃碎裂，请勿触碰设备的玻璃部件，也不要试图清理设备上的玻璃碎片。在经授权的维修人员更换玻璃之前，请勿使用设备。

### 保护听力



为了避免对您的听力可能造成的损害，请不要长时间使用过高音量收听。请尽量避免在使用扬声器时将手机贴近耳边。

### 比吸收率



无论是在靠近耳部的正常操作位置，还是与身体相距至少 1.5 厘米 (约 5/8 英寸) 的位置使用，本设备都符合射频辐射规范的要求。具体的比吸收率最高值可在本用户指南的“证书信息 (SAR)”部分找到。有关更多信息，请参阅本用户指南的“证书信息 (SAR)”部分或转到 [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)。

### 网络服务和费用

使用某些功能和服务或下载内容 (包括免费项目) 需要建立网络连接。这可能会导致传输大量数据，从而产生数据流量费。您可能需要申请开通某些功能。



**重要须知：**您的网络服务提供商或旅行时使用的服务提供商可能不支持 4G/LTE 服务。在这些情况下，您可能无法拨打或接听电话、发送或接收短信，甚至无法使用移动数据连接。为了确保在不能使用完全 4G/LTE 服务时此设备也可以正常工作，建议您将最快连接速度从 4G 更改为 3G。要实现此目的，请在主屏幕中点按 **设置** > **网络和互联网** > **移动网络**，然后将 **首选网络类型** 切换至 **3G**。


## 紧急呼救




**重要须知：**不能保证在任何情况下都能建立连接。因此，不应仅仅依赖任何手机实现重要通信，如医疗救护。

拨打电话之前：

- 启动手机。
- 如果手机屏幕和按键处于锁定状态，请先解锁。
- 移动至信号足够强的位置。

在主屏幕上，点按 。

1. 输入您当前所在地区的官方紧急电话号码。紧急呼救电话号码可能会因国家或地区而有所不同。2. 点按 。3. 请尽量准确地提供必要的信息。未经许可，请不要挂断电话。

您可能还需要执行以下操作：

- 将 SIM 卡插入手机。如果您没有 SIM 卡，请在锁定屏幕上点按 **紧急呼叫**。
- 如果您的手机要求输入 PIN 码，请点按 **紧急呼叫**。
- 关闭手机中的通话限制功能，如呼叫限制、固定拨号或封闭用户组。
- 如果无法使用移动网络，但可访问互联网，则不妨尝试拨打互联网电话。

## 小心使用您的设备

请小心处理您的设备、电池、充电器和配件。下列建议将帮助您确保设备可以正常使用。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电路。
- 请勿在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。
- 请勿在高温环境中存放设备。高温可能会损坏设备或电池。
- 请勿在低温环境中存放设备。当设备温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会导致设备损坏。
- 请按本用户指南中的说明打开设备，切勿以其他方法打开。
- 未经认可的改装会损坏设备并违反无线电设备的有关规定。
- 请勿抛掷、撞击或震动设备或电池。粗暴地对待设备可能会损坏设备。
- 必须使用干燥的洁净软布清洁设备表面。
- 请勿用颜料涂抹设备。颜料可能会导致运行不正常。
- 请使设备远离磁铁或磁场。
- 为确保您重要数据的安全，请将数据至少存放在两处（如您的设备、存储卡或计算机）或写下重要的信息。

在工作时间较长的情况下，设备可能会发热。在大多数情况下，这是正常现象。为避免过热，设备可能会自动降低速度、视频通话期间调暗屏幕、关闭应用程序、切断充电电路，并在必要时自动关机。如果设备工作异常，请将其送至距离您最近的授权维修机构进行维修。

## 回收



请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送交到专门的回收点。这可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。电气和电子产品包含多种珍贵材料，包括金属（例如铜、铝、钢和镁）和贵金属（例如金、银和钯）。设备的所有材料都可以作为材料或能源回收。

## 带有叉号的四轮回收车标志

带有叉号的四轮回收车标志



产品、电池、印刷品或包装上带有叉号的四轮回收车标志提醒您，当所有电气和电子产品以及电池的使用寿命终结时，必须分类回收。请务必先从设备中删除个人数据。请勿将这些产品作为未分类的市政废物处理：对其进行回收。有关离您最近的回收点的信息，请咨询当地废物处理部门，或访问 [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle) 阅读有关 HMD 的回收计划及其在您所在国家/地区的可用性信息。

## 电池和充电器信息

电池和充电器信息

要检查您的手机使用的是可拆卸电池还是不可拆卸电池，请参阅印刷指南。

**带有可拆卸电池的设备** 请仅在本设备中使用原装充电电池。电池可以充电、放电数百次，但最终会失效。当设备的待机时间和通话时间明显比正常时间短时，请更换电池。

**带有不可拆卸电池的设备** 请勿尝试取出电池，以免损坏设备。电池可以充电、放电数百次，但最终会失效。当设备的通话时间和待机时间明显比正常时间短时，要更换电池，请将设备送至最近的授权维修机构。

使用兼容充电器为设备充电。充电器插头型号可能有所不同。充电时间可能因设备性能而异。

## 电池和充电器安全信息

设备充电完毕后，拔掉充电器和电源插座。请注意连续充电不应超过 12 小时。如果已充满电的电池搁置不用，电池的电量也会慢慢减少。

温度过高或过低会减小电池的容量并缩短电池的寿命。应始终将电池温度保持在 15°C 和 25°C (59°F 和 77°F) 之间以便获得最佳性能。电池过冷或过热可能会造成设备暂时无法工作。请注意，在低温条件下，电池电量可能会很快耗尽，几分钟内就会因电量不足导致关机。当您在寒冷的户外使用时，请为手机保暖。

请遵守当地法规。请在可能的情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

请勿将电池暴露在极低的气压或极高的温度下，例如置于火中。这可能导致电池爆炸或易燃液体或气体泄漏。

请勿拆卸、切割、挤压、弯曲、刺破或以任何其他方式损坏电池。如果发生电池泄漏，请勿使皮肤或眼睛接触到液体。如果接触到泄漏的液体，请立即用清水冲洗接触泄露液体的身体部位，或者寻求医疗救护。请勿改装电池，亦不可尝试在电池中插入异物，或使其浸没或暴露于水或其他液体中。受损电池可能会爆炸。

不要将电池和充电器挪作它用。使用不当或使用未经认可的电池或充电器可能存在引发火灾、爆炸或发生其他危险的风险。还可能违反手机的认可或保修条款。如果您确信电池或充电器已破损，请在继续使用前将其送至维修中心或手机经销商处。切勿使用受损的电池或充电器。只能在室内使用充电器。不要在雷雨天气给设备充电。如果销售包装中未随附充电器，请使用数据线（随附）和 USB 电源适配器（可能需要另行购买）为设备充电。您可以使用符合 USB 2.0 或更高版本以及符合适用国家/地区法规以及国际和地区安全标准的第三方数据线和电源适配器为设备充电。其他适配器可能不符合适用的安全标准，并且使用此类适配器充电可能会造成财产损失或人身伤害的风险。

要拔下充电器或配件，应握住插头将其拔下，而不是拉扯电源线。

此外，如果您的设备含有可拆卸电池，请遵循以下操作：

- 拆卸任何盖子或电池之前，请务必关闭设备并拔下充电器插头。
- 当一些金属物体接触到电池上的小金属条时，会发生意外短路。这可能会损坏电池或其他物体。

## 儿童

本设备及其配件不是玩具，并且可能包含一些微小部件。请将其放置在儿童接触不到的地方。

## 医疗器械

操作无线电发射设备 (包括无线电话) 时, 如医疗器械的防护不够充分, 则它的功能可能会受到干扰。若要确定医疗器械能否充分屏蔽外部无线射频能量, 请向医生或医疗器械厂商咨询。

## 植入式医疗器械

植入式医疗器械 (如心脏起搏器、胰岛素泵和神经刺激器) 的生产商建议无线设备与植入式医疗器械之间至少保持 15.3 厘米 (约 6 英寸) 的距离, 以避免可能出现干扰。植入此类器械的人士应遵循以下建议:

- 总是将无线设备与医疗设备保持 15.3 厘米 (6 英寸) 以上的距离。
- 携带无线设备时, 不应将其放在胸部的口袋内。
- 请勿将无线设备置于与医疗器械位于身体同侧
- 的耳旁。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生, 请关闭无线设备。
- 请遵守植入式医疗器械制造商的说明。

如果对于将无线设备和植入式医疗器械一起使用存有任何疑问, 请向您的健康护理师咨询。

## 听力



**警告:** 使用耳机时可能会影响您听到外界的声音, 因此, 请不要在可能危及安全的情况下使用耳机。

有些无线设备可能会干扰某些助听器。

## 保护设备免受有害内容的侵扰

您的设备可能会遭到病毒及其他有害内容的侵袭, 请采取下列防范措施:

- 打开信息时请务必小心, 它们可能包含恶意软件或其他内容, 会对您的设备或计算机造成危害。
- 接受连接请求、浏览互联网或下载内容时请务必小心, 请勿接受来源不可靠的蓝牙连接请求。
- 请仅安装和使用来源可靠并且能够提供必要的安全保护的服务和软件。
- 请在设备及任何连接的计算机中安装防病毒软件及其他安全软件。一次只能使用一个防病毒应用程序。使用更多防病毒应用程序可能会影响设备和/或计算机的性能和操作。
- 如果访问预安装的第三方互联网网站的书签和链接, 请采取相应的预防措施。HMD Global 不对这些网站进行认可或承担任何责任。

## 汽车

无线电信号可能会影响车内未正确安装或未充分屏蔽的电子系统。有关更多信息, 请向汽车或其设备的制造商咨询。只有授权人员才可以在汽车上安装本设备。安装错误会触发危险, 还可能导致设备的保修条款失效。定期检查汽车中的所有无线设备是否妥善安装并正常工作。不要将设备及其部件或配件与易燃或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。请勿将设备或配件放在气囊膨胀时可能触及的区域。

## 有可能引起爆炸的地方

在有可能引起爆炸的环境中 (例如汽油泵附近) 请关闭设备。火花可能会引起爆炸或火灾, 从而导致伤亡。请遵守针对燃料存放区、化工厂或爆破作业区域的限制性规定。有潜在爆炸危险的环境可能并没有清晰的标示。此类区域通常包括: 建议关闭发动机的位置、船甲板下面、化学制品运输或存储设施, 以及空气中含有化学物质或微粒的区域。请向以液化石油气 (丙烷或丁烷) 为动力的汽车制造商咨询以确定本设备能否在汽车附近安全地使用。

## 证书信息

**此型号移动设备符合有关无线电波辐射的国际规范。**

您的移动设备是无线电发射机和接收机。它的设计使其不会超出独立科学组织 ICNIRP 制定的国际规范所建议的无线电波 (电磁射频场) 辐射限值。这些规范包含足够的安全余量, 旨在保护各年龄段和各种健康状况用户的安全。这些辐射规范以比吸收率 (Specific Absorption Rate, SAR) 为基础制定。比吸收率指设备在传送信号期间留在头部或身体里的射频 (Radio Frequency, RF) 功率量。ICNIRP 规定的移动设备比吸收率限值为平均每 10 克身体组织 2.0 瓦特/千克 (W/kg)。

比吸收率测试均在标准操作位置进行, 且设备在其所有频段上的发射功率经验证均为最高级别。

无论是在靠近头部或是与身体相距至少 1.5 厘米 (约 5/8 英寸) 的位置使用, 本设备都符合射频辐射规范的要求。若使用便携套、腰带夹或其他形式的夹套随身携带设备, 则应确保此类配件无金属件, 并且应保证设备与身体间隔的距离符合上述要求。

要传送数据或信息, 本设备需要与网络建立稳定的连接。如果网络连接不稳定, 可能会导致发送延迟。在发送结束前, 请遵守上述有关间隔距离的说明。

在常规使用期间, 比吸收率的值通常远低于上述值。这是因为, 为了提高系统效率并尽量减少对网络的干扰, 当通话无需全功率时, 移动设备的运行功率会自动降低。功率输出越低, 比吸收率的值就越低。

各设备型号可能有不同版本, 因此各自的比吸收率的值也不尽相同。设备的组件和设计后续可能会有所改变, 其中的一些改变可能影响比吸收率的值。

有关更多信息, 请访问 [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)。请注意, 即使在您没有进行语音通话时, 移动设备也可能在传送信号。

世界卫生组织 (World Health Organization, WHO) 已声明, 目前所掌握的科学信息显示使用移动设备时无需任何特殊的防护措施。如果您希望减少受到的辐射, 该组织建议您减少移动设备的使用, 或者使用免提套件使设备远离头部和身体。有关射频暴露的更多信息、解释和讨论, 请访问世卫组织网站 [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1)。

请参阅 [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar) 了解设备的最大 SAR 值。

## 关于数字版权管理

使用本设备时, 请遵守所有法律, 尊重当地习俗、隐私和其他人的合法权益, 包括版权。版权保护可能会阻止您复制、修改或传输照片、音乐和其他内容。

## COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

### Copyrights and other notices

The availability of some products, features, applications and services described in this guide may vary by region and require activation, sign up, network and/or internet connectivity and an appropriate service plan. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.hmd.com/privacy>, applies to your use of the device.

HMD Global Oy is a licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

Android, Google and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.